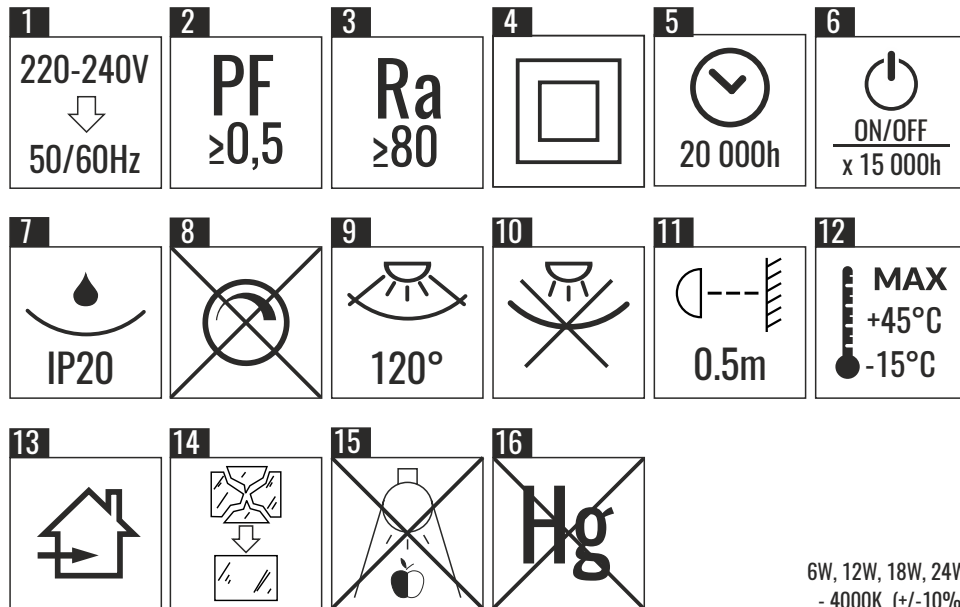




- PL
- 1.Napięcie znamionowe, częstotliwość.
 - 2.Współczynnik mocy.
 - 3.Wskaźnik oddawania barw.
 - 4.Klasa ochrony.
 - 5.Żywotność oprawy.
 - 6.Ilość cykli ON/OFF
 - 7.Stopień ochrony.
 - 8.Nie współpracuje ze ściemniaczem.
 - 9.Kąt świecenia.
 - 10.Nie przykrywać oprawy.
 - 11.Minimalna odległość od oświetlanego obiektu.
 - 12.Temperatury pracy.
 - 13.Do użytku wewnętrznego.
 - 14.Natychmiast wymienić uszkodzoną oprawę.
 - 15.Nie używać do oświetlania akcentowego.
 - 16.Nie zawiera rtęci.

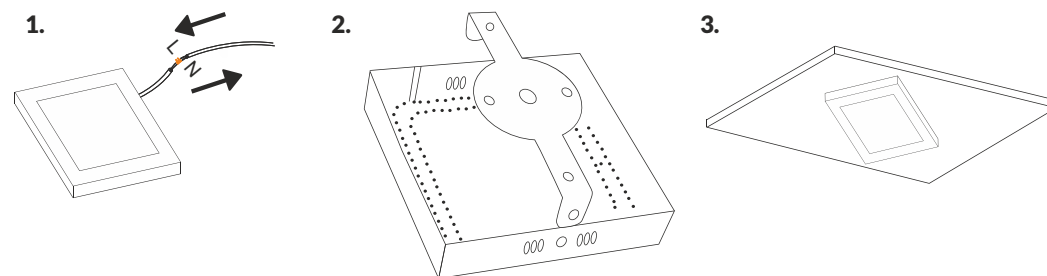
- EN
- 1.Rated voltage, frequency.
 - 2.Power Factor
 - 3.Colour rendering index.
 - 4.Appliance classes.
 - 5.Lifetime.
 - 6.ON/OFF cycles.
 - 7.International Protection Rating.
 - 8.It does not work with a dimmer.
 - 9.Angle of Illumination.
 - 10.Do not cover the luminaire.
 - 11.The minimum distance from the illuminate object.
 - 12.Working temperature.
 - 13.For internal use.
 - 14.Replace the defective lamp cover immediately.
 - 15.Do not use as accent lighting.
 - 16.Mercury free

- DE
- 1.Nennspannung, Frequenz
 - 2.Leistungsfaktor
 - 3.Farb-wiedergabeindex
 - 4.Schutzklasse
 - 5.Lebensdauer des Leuchtmittels
 - 6.Anzahl der ON/OFF-Zyklen
 - 7.Schutzart
 - 8.Nicht mit Dimmern Kompatibel
 - 9.Abstrahlwinkel
 - 10.Leuchte Nicht Abdecken
 - 11.Mindestabstand Zum Beleuchteten Objekt
 - 12.Betriebstemperatur
 - 13.Nur Für Den Innenbereich
 - 14.Beschädigte Leuchte Sofort Ersetzen
 - 15.Nicht Für Akzentbeleuchtung Verwenden
 - 16.Quecksilberfrei

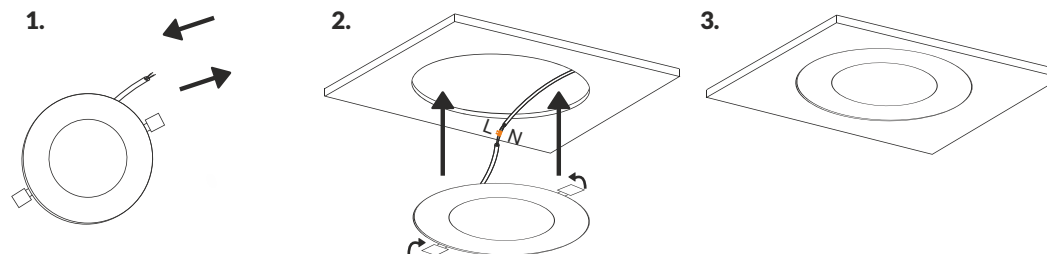
- HR/RS
- 1.Nominalni Napon, Frekvencija
 - 2.Koeficijent Snage
 - 3.Indeks Odsjaja Boje
 - 4.Zaštitna Klasa
 - 5.Trajnost Svjetiljke
 - 6.Broj ON/OFF Ciklusa
 - 7.Stupanj Zaštite
 - 8.Nije Kompatibilan s Dimerima
 - 9.Kut Zračenja
 - 10.Ne Pokrivajte Svjetiljku
 - 11.Minimalna Udaljenost od Osvjetljenog Objekta
 - 12.Radna Temperatura
 - 13.Za Unutarnju Upotrebu
 - 14.Odmah Zamijenite Oštećenu Svjetiljku
 - 15.Ne Korištiti za Akcentno Osvjetljenje
 - 16.Bez Žive

SCHEMAT INSTALACJI/INSTALLATION DIAGRAM

Instalacja natynkowa/Surface-mounted installation/Oberflächenmontage/Povrchová Instalace/Površinska Instalacija/Overfladeinstallatie/Oppervlakte-installatie/Υπομονter/Πινακιστική/Overfladeinstallasjon/Povrchová Instalácia/Felületi Telepítés/Instalare pe Suprafață/Επιφανειακή Εγκατάσταση/Πовшинска Инсталација/Надградна Montaža/Поверхностен Монтаж/Накладний Монтаж/Paviršinis Montavimas/Virsmas Uzstādīšana/Pinnapealne Paigaldus



Instalacja podtynkowa/Flush-mounted installation/Unterputzmontage/Podmiotková Instalace/Ugradbena Instalacija/Indbygget Installation/Inbouwinstallatie/Infäld Installation/Upotettu Asennus/Innfelt Installation/Podmiotková Instalácia/Süllyesztett Telepítés/Instalare încastrată/Εντοιχισμένη Εγκατάσταση/Вградена Инсталација/Уградна Montaža/Вграден Монтаж/Будованный Монтаж/leidžiamas Montavimas/lebiuveta Uzstādīšana/Süvistatav Paigaldus



Przed montażem w suficie podłącz panel i upewnij się czy jest sprawny./Before mounting in the ceiling, connect panel and make sure it is in working order./
Vor der Montage an der Decke schließen Sie das Panel an und stellen Sie sicher, dass es funktioniert./Prije ugradnje u strop, priključite panel i provjerite je li ispravan./
For installation i loftet, tilslut panelet og sørg for, at det fungerer korrekt./Voordat u het paneel in het plafond monteert, sluit het aan en controleer of het correct werkt./
Innan du monterar i taket, anslut panelen och se till att den fungerar./Ennen kuin asennat paneelin kattoon, kytke se ja varmista, että se toimii kunnolla./
For du monterer i taket, koble til panelet og sørg for at det fungerer som det skal./Pred montážou do stropu pripojte panel a uistite sa, že je funkčný./
A mennyezetre történő beszerelés előtt csatlakoztassa a panelt, és ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e./Prije montuodami j lubas, prijunkite skydelj i ir jistikinkite, kad jns veikia./
Înainte de montajul în tavan, conectați panoul și asigurați-vă că funcționează corect./Прив την εγκατάσταση στο ταβάνι, συνδέστε το πάνελ και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά./
Пред монтажа на таван, приключете го панелот и уверете се дека функционира правилно./Pred montažo na strop priključite panel in se prepričajte, da deluje pravilno./
Преди да монтирате на тавана, свържете панела и се уверете, че работи правилно./Перед встановленням у стелю підключіть панель і переконайтеся, що вона працює справно./
Pirms uzstādīšanas griestos, pievienojiet paneli un pārliecinieties, ka tas darbojas pareizi./Enne paigaldamist lakke ühendage paneel ja veenduge, et see töötab korralikult.

Schemat podłączenia/Connection diagram/Anschlussdiagramm/Schéma Pripojení/Schema Povezivanja/Tilslutningsskema/Bedradingsschema/Koplingsschema/Kytentäkaavio/Koblingsskema/Schéma Pripojenia/Kapcsolási Rajz/Schema de Conectare/Διάγραμμα Συνδεσμολογίας/Шема на Поврзување/Schema Povezovanja/Схема на Свързване/Схема Підключення/Jungimo Schema/Savienojuma Shēma/Ühendusskeem



- DK

1.Nominel Spænding, Frekvens

2.Effektfaktor

3.Farvegengivelsesindeks

4.Beskyttelsesklasse

5.Levetid for Armaturet

6.Antal ON/OFF-Cyklusser

7.Beskyttelsesgrad

8.Ikke Kompatibel Med. Dæmpere

9.Strålevinkel

10.Må ikke Dække Armaturet

11.Minimumsafstand til Belyst Objekt

12.Driftstemperatur

13.Kun Til Indendørs Brug

14.Erstat Skadede Armaturer Straks

15.Ikke Til Accentbelysning

16.Kviksølvfri
- NL

1.Nominale Spanning, Frequentie

2.Powerfactor

3.Kleur weergave-index

4.Beschermingsklasse

5.Levensduur van de Verlichting

6.Aantal ON/OFF-cycli

7.Beschermingsgraad

8.Niet Compatibel met Dimmer

9.Stralingshoek

10.Niet Het Armatuur Bedekken

11.Minimale Afstand Tot Verlicht Object

12.Bedrijfstemperatuur

13.Voor Binnengebruik

14.Vervang het Beschadigde Armatuur Onmiddellijk

15.Niet Voor Accentverlichting

16.Kwikvrij

- SE

1.Nominell Spänning, Frekvens

2.Effektfaktor

3.Färgåtergivningsindex

4.Skyddsklass

5.Livslängd på Armaturen

6.Antal ON/OFF-Cykler

7.Skyddsgrad

8.Inte Kompatibel med Dimrar

9.Strålvinkel

10.Täcka Inte Armaturen

11.Minimalt Avstånd från Belyst Objekt

12.Arbetstemperatur

13.För Inomhusbruk

14.Byt Ut Defekt Armatur Omedelbart

15.Inte För Accentbelysning

16.Kviksilverfri

- FI

1.Nimellisjännite, Taajuus

2.Tehokertoin

3.Värintoistoindeksi

4.Suoja luokka

5.Valaisimen Käyttöikä

6.ON/OFF-syklien Määrä

7.Suojausluokka

8.Ei Yhteensopiva Himmentimien Kanssa

9.Valaisukulma

10.Älä Peitä Valaisinta

11.Minimietäisyys Valaisemasta Kohteesta

12.Käyttölämpötila

13.Sisäkäyttöön

14.Vaihtaa Vaurioitunut Valaisin Heti

15.Ei Käytettävä Korostusvalaistukseen

16.Ei Sisällä Elohopeaa

- EE

1.Nimipinge, Sagedus

2.Võimsustegur

3.Värviedastuse Indeks

4.Kaitseklass

5.Valgusti Eluiga

6.ON/OFF Tsüklite Arv

7.Kaitseaste

8.Ei Ole Ühildatav Dimmeritega

9.Kiirgusnurk

10.Arge Katke Valgustit

11.Miimumipikkus Valgustatud Esmalt

12.Töötlemistemperatuur

13.Ainult Siseroomide Kasutamiseks

14.Vahetage Koheselt Rikkis Valgusti

15.Arge Kasutage Aktsentvalgustuseks

16.Elavhõbedavaba

- GR

1.Ονομαστική Τάση, Συχνότητα

2.Συντελεστής Ικανότητας

3.Δείκτης Απόδοσης Χρωμάτων

4.Κλάση Προστασίας

5.Διάρκεια Ζωής Φωτιστικού

6.Αριθμός Κύκλων ON/OFFba

7.Θμός Προστασίας

8.Μη Συμβατό με Ρυθμιστές Φωτεινότητας

9.Γωνία Ακτίνας

10.Μη Καλύπτετε το Φωτιστικό

11.Ελάχιστη Απόσταση Από Το Φωτιζόμενο Αντικείμενο

12.Θερμοκρασία Λειτουργίας

13.Για Εσωτερική Χρήση

14.Αντικαταστήστε Αμέσως Το Κατεστραμμένο Φωτιστικό

15.Μη Χρησιμοποιείτε Για Έμφαση Φωτισμού

16.Χωρίς Υδράργυρο

- MK

1.Номинално Напон, Фреквенција

2.Фактор на Моќност

3.Индекс на Пренос на Бои

4.Класа на Зашита

5.Животен Век на Светилката

6.Број на ON/OFF Цикли

7.Степен на Зашита

8.Не е Компатибилен со Димери

9.Агол на Светлина

10.Не Покривајте ја Светилката

11.Минимална Далечина од Осветлениот Објект

12.Работна Температура

13.За Внатрешна Употреба

14.Одмах Замена на Оштетената Светилка

15.Не користете за Акцентно Осветлување

16.Без Жива

- RO

1.Tensiune Nominală, Frecvență

2.Factor de Putere

3.Indicele de Redare a Culořilor

4.Clasa de Protecție

5.Durata de Viață a Corpului de Iluminat

6.Număr de Cicloare ON/OFF

7.Grad de Protecție

8.Nu Este Compatibil cu Dimmers

9.Unghiul de Imprăștiere a Luminii

10.Nu Acoperi Corpul de Iluminat

11.Distanță Minimă față de Obiectul Iluminat

12.Temperatură de Funcționare

13.Pentru Utilizare Interioară

14.Înlocuiți Imediat Corpul de Iluminat Defect

15.Nu Utilizați pentru Iluminat de Accente

16.Fără Mercur

- HU

1.Névleges Feszültség, Frekvencia

2.Teljesítmény Tényező

3.Színvisszaadási Index

4.Védelmi Osztály

5.A Lámpatest Élettartama

6.ON/OFF Ciklusok Száma

7.Védeettségi Fokozat

8.Nem Kompatibilis Dimmerrel

9.Fényvetési Szög

10.Ne Fedje Le a Lámpatestet

11.Minimális Távolság a Megvilágított Tárgytól

12.Működési Hőmérséklet

13.Csak Belső Használatra

14.Azonnal Cserélje Ki a Sérült Lámpatestet

15.Ne Használja Akcentus Világításhoz

16.Higanymentes

- UA

1.Номинальна Напруга, Частота

2.Коефіцієнт Потужності

3.Індекс Передачі Кольорів

4.Клас Захисту

5.Тривалість Служби Приладу

6.Кількість Циклів ON/OFF

7.Ступінь Захисту

8.Не Сумісний з Димерами

9.Кут Освітлення

10.Не Накривайте Прилад

11.Мінімальна Відстань від Освітлюваного Об'єкта

12.Робоча Температура

13.Для Використання Внутрішньо

14.Негайно Заміна Пошкодженого Приладу

15.Не Використовувати для Акцентного Освітлення

16.Не Містить Ртуті

- BG

1.Номинално Напрежение, Честота

2.Фактор на Мощност

3.Индекс на Цветопредаване

4.Клас на Защита

5.Живот на Източника на Светлина

6.Брой на Цикли ON/OFF

7.Степен на Защита

8.Не е Съвместим с Димери

9.Ъгъл на Светене

10.Не Покривайте Осветителното Тяло

11.Минимално Разстояние от Осветения Обект

12.Работна Температура

13.За Вътрешна Употреба

14.Веднага Заменете Повреденото Осветително Тяло

15.Не Използвайте за Акцентно Осветление

16.Без Жива

- NO

1.Nominell Spenning, Frekvens

2.Effektfaktor

3.Fargegjengivelsesindeks

4.Beskyttelsesklasse

5.Levetid for Armaturet

6.Antall ON/OFF-Sykluser

7.Beskyttelsesgrad

8.Ikke Kompatibel med Dimmer

9.Strålevinkel

10.Ikke Dekk Armaturet

11.Minste Avstand til Belyst Objekt

12.Driftstemperatur

13.Kun For Innendørs Bruk

14.Bytt Umiddelbart Ut Defekt Armatur

15.Ikke Til Accentbelysning

16.Kvikksølvfri

- LV

1.Nosacītā Spriegums, Frekvence

2.Jaudas Koeficients

3.Krāsas Atdeves Indekss

4.Aizsardzības Klase

5.Gaismas Avota Ilgmūžība

6.ON/OFF Ciklu Skaits

7.Aizsardzības Pakāpe

8.Nav Saderīgs ar Dimmeriem

9.Gaismas Lenķis

10.Nepārkļājiēt Gaismas Avotu

11.Minimālais Attālums no Apgaismotā Objekt

12.Darba Temperatūra

13.Tikai Iekšējām

14.Nekavējoties Aizvietojiet Bojāto Gaismas Avotu

15.Nelietot Akcentējošam Apgaismojumam

16.Bez Dzīvsudraba

- SK

1.Menovitě Napětí, Frekvencia

2.Účinnost

3.Index Podání Farieb

4.Ochranná Třída

5.Životnost Světidla

6.Počet Cyklů ON/OFF

7.Stupeň Ochrany

8.Nie je Kompatibilný s Dimerom

9.Uhol Osvetlenia

10.Nezakrývať Svetidlo

11.Minimálna Vzdialenosť od Osvetleného Objektu

12.Preádzková Teplota

13.Len Na Vnútroľné Použitie

14.Okamžite Vymeniť Poškodené Svetidlo

15.Nepoužívať Na Akcentové Osvetlenie

16.Bez Obsahu Rtuti

- SI

1.Nominalna Napetost, Frekvenca

2.Faktor Moči

3.Indeks Odsvojanja Barv

4.Zaščitna Klasa

5.Življenjska Doba Svetila

6.Stevilo ON/OFF Ciklov

7.Stopnja Zaščite

8.Ni Združljiv z Dimerji

9.Kot Sevanja

10.Ne Pokrivajte Svetila

11.Minimalna Razdalja od Osvetljenega Predmeta

12.Delovna Temperatura

13.Za Notranjo Uporabo

14.Takoj Zamenjajte Poškodovano Svetilo

15.Ne Uporabljajte za Akcentno Osvetlitev

16.Brez Žive

- LT

1.Nominali Įtampa, Dažnis

2.Galingumo Koeficientas

3.Spalvų Atkūrimo Indeksas

4.Apsaugos Klasė

5.Sviestuvo Gyvavimo Trukmė

6.ON/OFF Ciklo Skaicius

7.Apsaugos Laipsnis

8.Nesuderinamas su Dimeriais

9.Sviestos Spindulio Kampas

10.Nekreipkite Sviestuvo

11.Minimalus Atstumas nuo Apšviesto Objekto

12.Darbinė Temperatūra

13.Tik Vidaus Naudojimui

14.Nedelsiant Pakeiskite Sugadintą Šviestuvą

15.Nenaudoti Akcentiniam Apšvietimui

16.Be Gyvsidabrio

Downlights LED

PL - OPRAWY LED/ EN - LED Downlights/ DE - LED-Einbauleuchten/ FR - Downlights LED/ ES - Downlights LED/ IT - Downlight LED/ DK - LED-indbygningsslamper
NL - LED-inbouwspots/ SE - LED-inbyggnadslampor/ FI - LED-alasvalot/ NO - LED-innfelte Downlights/ CZ - LED Podhledová Světla/ SK - LED Podhľadové Svetlá
HU - LED Melysugárzók/ RO/MD - Spoturi LED îngropate/ GR - Χωρευτά Φωτιστικά LED (Choneftá Fotistiká LED)/ MK - LED Вградени Светилки (LED Vgradeni Svetilki)
SI - LED Vgradna Svetila/ RS/HR - LED Ugradbena Svjetla/ BG - LED Вградени Осветители (LED Vgradeni Osvetiteli/ RU/BY - Встраиваемые LED Светильники (Vstraivayemye LED Svetilniki)
UA - Вбудовані LED Світильники (Vbudovani LED Svitylnyky)/ LT - LED Įmontuojami Šviestuvai/ LV - LED Iebūvējamie Gaismekļi/ EE - LED Sisesehitavad Valgustid



LED DOWNLIGHTS FLUSH-MOUNTED/OPRAWY LED PODTYNKOWE 4000K

POWER MOC	6W	12W	18W	24W	6W	12W	18W	24W
SHAPE KSZTAŁT	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY
DIMENSIONS WYMIARY [mm]	120x28	170x28	220x28	295x28	120x120x28	170x170x28	220x220x28	295x295x28
MOUNTING HOLE OTWÓR MONTAŻOWY [mm]	110	155	205	280	110x110	155x155	205x205	280x280

LED FIXTURE SURFACE-MOUNTED/OPRAWY LED NATYNKOWE 4000K

POWER MOC	6W	12W	18W	24W	6W	12W	18W	24W
SHAPE KSZTAŁT	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	ROUND OKRĄGŁY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY	SQUARE KWADRATOWY
DIMENSIONS WYMIARY [mm]	120x31	170x31	220x31	295x31	120x120x31	170x170x31	220x220x31	295x295x31

EN

Thank you for your purchase. Please read the manual before installation and keep it for future reference. If you have any questions, contact your representative or distributor.

SAFETY

Disconnect power before installation. Installation should be carried out by a qualified electrician. Modifying the product can be hazardous and will void the warranty.

MAINTENANCE

Before maintenance, disconnect the power and ensure the product is cool. Clean with dry, soft materials. The product is not designed to work with dimmers and should not be used for more than 12 hours a day. Avoid operation in harsh conditions: dust, moisture, water, vibrations, chemicals.

Failure to follow the instructions may lead to electric shock, burns, fire, or other damage.

DE

Vielen Dank für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Installation und bewahren Sie sie für die Zukunft auf. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Vertreter oder Distributor.

SICHERHEIT

Trennen Sie vor der Installation die Stromversorgung. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Änderungen am Produkt können gefährlich sein und die Garantie erlöschen lassen.

WARTUNG

Vor der Wartung trennen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Produkt abgekühlt ist. Reinigen Sie mit trockenen, weichen Materialien. Das Produkt ist nicht für die Verwendung mit Dimmern vorgesehen und sollte nicht länger als 12 Stunden täglich verwendet werden. Vermeiden Sie den Betrieb unter schwierigen Bedingungen: Staub, Feuchtigkeit, Wasser, Vibrationen, Chemikalien.

Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden oder anderen Schäden führen.

PL

Dziękujemy za zakup. Przeczytaj instrukcję przed instalacją i zachowaj ją na przyszłość. W razie pytań skontaktuj się z przedstawicielem lub dystrybutorem.

BEZPIECZEŃSTWO

Odłącz zasilanie przed montażem. Instalację powinien przeprowadzić wykwalifikowany elektryk. Modyfikacja produktu może być niebezpieczna i unieważnia gwarancję.

KONSERWACJA

Przed konserwacją odłącz zasilanie i upewnij się, że produkt jest zimny. Czyść suchymi, miękkimi materiałami. Produkt nie jest przeznaczony do pracy ze ściemniaczami i nie powinien być używany dłużej niż 12 godzin dziennie. Unikaj pracy w trudnych warunkach: zapylenie, wilgoć, woda, wibracje, chemikalia.

Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, oparzeń, pożaru lub innych szkód.

CZ

Děkujeme za váš nákup. Před instalací si přečtěte návod a uchovejte ho pro budoucí použití. V případě dotazů kontaktujte svého zástupce nebo distributora.

BEZPEČNOST

Před instalací odpojte napájení. Instalaci by měl provést kvalifikovaný elektrikář. Úpravy produktu mohou být nebezpečné a zruší záruku.

ÚDRŽBA

Před údržbou odpojte napájení a ujistěte se, že je produkt chladný. Čistěte suchými, měkkými materiály. Produkt není určen k použití se stmívači a neměl by být používán déle než 12 hodin denně. Vyhněte se použití v náročných podmínkách: prach, vlhkost, voda, vibrace, chemikálie.

Nedodržení pokynů může vést k elektrickému šoku, popáleninám, požáru nebo jiným škodám.

Hvala na kupnji. Prije instalacije pročitajte upute i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ako imate pitanja, obratite se svom predstavniku ili distributeru.

SIGURNOST

Prije instalacije isključite napajanje. Instalaciju treba obaviti kvalificirani električar. Modifikacija proizvoda može biti opasna i poništiti garanciju.

ODRŽAVANJE

Prije održavanja isključite napajanje i provjerite je li proizvod hladan. Čistite suhim, mekim materijalima. Proizvod nije namijenjen za rad s dimmerima i ne smije se koristiti duže od 12 sati dnevno. Izbjegavajte rad u teškim uvjetima: prašina, vlaga, voda, vibracije, kemikalije.

Nepri održavanje uputa može uzrokovati električne udare, opekline, požare ili druge štete.

Tak for dit køb. Læs venligst manualen før installation og opbevar den til fremtidig reference. Hvis du har spørgsmål, kontakt din repræsentant eller distributør.

SIKKERHED

Afbryd strømmen før installation. Installation bør udføres af en kvalificeret elektriker. Modifikation af produktet kan være farlig og annullerer garantien.

VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd strømmen før vedligeholdelse, og sørg for, at produktet er koldt. Rengør med tørre, bløde materialer. Produktet er ikke beregnet til brug med dimmere og bør ikke anvendes i mere end 12 timer om dagen. Undgå drift under hårde forhold: støv, fugt, vand, vibrationer, kemikalier.

Manglende overholdelse af instruktionerne kan føre til elektrisk stød, forbrændinger, brand eller anden skade.

Bedankt voor uw aankoop. Lees de handleiding voor installatie en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Neem bij vragen contact op met uw vertegenwoordiger of distributeur.

VEILIGHEID

Koppel de stroom uit voordat u begint met installeren. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Wijzigingen aan het product kunnen gevaarlijk zijn en de garantie ongeldig maken.

ONDERHOUD

Koppel de stroom uit voordat u onderhoud pleegt en zorg ervoor dat het product koel is. Maak schoon met droge, zachte materialen. Het product is niet ontworpen voor gebruik met dimmers en mag niet langer dan 12 uur per dag worden gebruikt. Vermijd gebruik onder zware omstandigheden: stof, vocht, water, trillingen, chemicaliën.

Het niet volgen van de instructies kan leiden tot elektrische schokken, brandwonden, brand of andere schade.

Tack för ditt köp. Läs bruksanvisningen innan installation och behåll den för framtida referens. Vid frågor, kontakta din representant eller distributör.

SÄKERHET

Koppla bort strömmen innan installation. Installationen bör utföras av en kvalificerad elektriker. Modifiering av produkten kan vara farlig och ogiltigförklara garantin.

UNDERHÅLL

Koppla bort strömmen innan underhåll och se till att produkten är kall. Rengör med torra, mjuka material. Produkten är inte avsedd för användning med dimmer och bör inte användas längre än 12 timmar per dag. Undvik drift under svåra förhållanden: damm, fukt, vatten, vibrationer, kemikalier.

Att inte följa instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brännskador, brand eller annan skada.

Kiitos ostoksestasi. Lue ohjeet ennen asennusta ja säilytä ne tulevaisuutta varten. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä edustajaasi tai jakelijaan.

TURVALLISUUS

Irrota virta ennen asennusta. Asennuksen tulisi suorittaa pätevä sähköasentaja. Tuotteen muokkaaminen voi olla vaarallista ja mitätöidä takuun.

HUOLTO

Irrota virta ennen huoltoa ja varmista, että tuote on kylmä. Puhdista kuiduilla, pehmeillä materiaaleilla. Tuote ei ole suunniteltu käytettäväksi himmentimien kanssa, eikä sitä tule käyttää yli 12 tuntia päivässä. Vältä käyttöä hankalissa olosuhteissa: pöly, kosteus, vesi, tärinät, kemikaalit.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, palovammoihin, tulipaloon tai muihin vahinkoihin.

Takk for kjøpet. Vennligst les manualen før installasjon og oppbevar den for fremtidig referanse. Hvis du har spørsmål, kontakt din representant eller distributør.

SIKKERHET

Koble fra strømmen før installasjon. Installeringsen bør utføres av en kvalifisert elektriker. Endringer på produktet kan være farlige og kan ugyldiggjøre garantien.

VEDLIKEHOLD

Koble fra strømmen før vedlikehold, og sørg for at produktet er kaldt. Rengjør med tørre, myke materialer. Produktet er ikke laget for bruk med dimmere og bør ikke brukes i mer enn 12 timer per dag. Unngå drift under vanskelige forhold: støv, fukt, vann, vibrasjoner, kjemikalier.

Å ikke følge instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brannskader, brann eller andre skader.

Ďakujeme za váš nákup. Pred inštaláciou si prečítajte návod a uchovajte ho pre budúce použitie. V prípade otázok kontaktujte svojho zástupcu alebo distribútora.

BEZPEČNOST

Pred montážou odpojte napájanie. Inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár. Úpravy produktu môžu byť nebezpečné a zrušiť záruku.

ÚDRŽBA

Pred údržbou odpojte napájanie a uistite sa, že produkt je chladný. Čistite suchými, mäkkými materiálmi. Produkt nie je určený na prácu so stmievačmi a nemal by sa používať dlhšie ako 12 hodín denne. Vyhnite sa práci v náročných podmienkach: prach, vlhkosť, voda, vibrácie, chemikálie.

Nedodržanie pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, popáleninám, požiaru alebo iným škodám.

Köszönjük a vásárlást. Kérjük, olvassa el a telepítési útmutatót, és őrizze meg a későbbiekre. Kérdések esetén forduljon képviselőjéhez vagy forgalmazójához.

BIZTONSÁG

A telepítés előtt áramtalanítsa a készüléket. A telepítést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. A termék módosítása veszélyes lehet, és érvényteleníti a garanciát.

KARBANTARTÁS

A karbantartás előtt áramtalanítsa a készüléket, és győződjön meg arról, hogy a termék lehűlt. Tisztítás száraz, puha anyagokkal. A termék nem alkalmas fényerő-szabályozókkal való használatra, és nem használható napi 12 óránál hosszabb ideig. Kerülje a működést nehéz körülmények között: por, nedvesség, víz, rezgések, vegyszerek.

Az utasítások be nem tartása áramütéshez, égési sérülésekhez, tűzhöz vagy egyéb károkhoz vezethet.

RO

Vă mulțumim pentru achiziție. Vă rugăm să citiți manualul înainte de instalare și să-l păstrați pentru referințe viitoare. Dacă aveți întrebări, contactați reprezentantul sau distribuitorul dumneavoastră.

SIGURANȚĂ

Deconectați alimentarea înainte de instalare. Instalarea trebuie realizată de un electrician calificat. Modificarea produsului poate fi periculoasă și anulează garanția.

ÎNȚREȚINERE

Înainte de întreținere, deconectați alimentarea și asigurați-vă că produsul este rece. Curățați cu materiale uscate și moi. Produsul nu este destinat utilizării cu dimmere și nu ar trebui să fie utilizat mai mult de 12 ore pe zi. Evitați funcționarea în condiții dificile: praf, umiditate, apă, vibrații, substanțe chimice.

Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, arsuri, incendii sau alte daune.

GR

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Για ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον διανομέα σας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την εγκατάσταση. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να είναι επικίνδυνη και να ακυρώσει την εγγύηση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τη συντήρηση, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι κρύο. Καθαρίστε με ξηρά, μαλακά υλικά. Το προϊόν δεν είναι σχεδιασμένο για χρήση με ρυθμιστές έντασης φωτός και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερες από 12 ώρες την ημέρα. Αποφύγετε τη λειτουργία σε δύσκολες συνθήκες: σκόνη, υγρασία, νερό, δονήσεις, χημικά.

Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, εγκαύματα, πυρκαγιά ή άλλες ζημιές.

MK

Ви благодариме за купувањето. Ве молиме прочитајте го упатството пред инсталацијата и зачувајте го за идна употреба. Ако имате прашања, контактирајте го вашиот претставник или дистрибутер.

БЕЗБЕДНОСТ

Исклучете го напојувањето пред инсталацијата. Инсталацијата треба да ја изврши квалификуван електричар. Модификацијата на производот може да биде опасна и ќе ја поништи гаранцијата.

ОДРЖУВАЊЕ

Пред одржувањето, исклучете го напојувањето и осигурете се дека производот е ладен. Чистете со суви, меки материјали. Производот не е наменет за употреба со регулатори на светлина и не треба да се користи повеќе од 12 часа дневно. Избегнувајте работа во тежки услови: прашина, влага, вода, вибрации, хемикалии.

Непридржувањето до упатствата може да доведе до електричен удар, изгореници, пожар или други оштетувања.

SI

Hvala za nakup. Pred namestitvijo preberite navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. V primeru vprašanj se obrnite na svojega predstavnika ali distributerja.

VARNOST

Pred namestitvijo izklopите napajanje. Namestitev naj izvede usposobljen električar. Spreminjanje izdelka je lahko nevarno in bo razveljavilo garancijo.

VZDRŽEVANJE

Pred vzdrževanjem izklopите napajanje in se prepričajte, da je izdelek hladen. Čistite s suhimi, mehkiimi materiali. Izdelek ni zasnovan za uporabo z zatemnilniki in ne sme biti v uporabi več kot 12 ur na dan. Izogibajte se delovanju v težkih pogojih: prah, vlaga, voda, vibracije, kemikalije.

Neupoštevanje navodil lahko povzroči električni udar, opekline, požar ali druge poškodbe.

BG

Благодарим ви за покупката. Моля, прочетете ръководството преди инсталация и го запазете за бъдеща употреба. При въпроси се свържете с вашия представител или дистрибутор.

БЕЗОПАСНОСТ

Изключете захранването преди монтаж. Инсталацията трябва да бъде извършена от квалифициран електротехник. Модификацията на продукта може да бъде опасна и ще анулира гаранцията.

ПОДДРЪЖКА

Преди поддръжка изключете захранването и се уверете, че продуктът е охладен. Почиствайте със сухи, меки материали. Продуктът не е предназначен за работа с димери и не трябва да се използва повече от 12 часа на ден. Избягвайте работа в тежки условия: прах, влага, вода, вибрации, химикали.

Неспазването на инструкциите може да доведе до електрически удар, изгаряния, пожар или други щети.

UA

Дякуємо за покупку. Будь ласка, прочитайте інструкцію перед встановленням та збережіть її на майбутнє. Якщо у вас є запитання, зв'яжіться з вашим представником або дистриб'ютором.

БЕЗПЕКА

Вимкніть живлення перед монтажем. Встановлення має виконувати кваліфікований електрик. Модифікація продукту може бути небезпечною і анулює гарантію.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед обслуговуванням відключіть живлення і переконайтеся, що продукт охолонув. Очищуйте сухими, м'якими матеріалами. Продукт не призначений для роботи з диммерами і не повинен використовуватися більше 12 годин на добу. Уникайте роботи в складних умовах: пил, волога, вода, вібрації, хімікати.

Недотримання інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, опіків, пожежі або інших пошкоджень.

LT

Dėkojame už pirkimą. Prieš montavimą perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai. Jei turite klausimų, susisiekite su savo atstovu ar platintoju.

SAUGUMAS

Prieš montavimą atjunkite maitinimą. Montavimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Produkto modifikavimas gali būti pavojingas ir panaikina garantiją.

PRIEŽIŪRA

Prieš priežiūrą atjunkite maitinimą ir įsitinkite, kad produktas yra atvėsęs. Valykite sausomis, minkštomis medžiagomis. Produktas nėra skirtas naudoti su reguliatoriais ir neturėtų būti naudojamas ilgiau nei 12 valandų per dieną. Venkite veikimo sunkiomis sąlygomis: dulksė, drėgmė, vanduo, vibracijos, cheminės medžiagos.

Nepaisant instrukcijų, gali atsirasti elektros smūgis, nudegimai, gaisras ar kiti pažeidimai.

LV

Paldies par pirkumu. Lūdzu, izlasiet instrukciju pirms uzstādīšanas un saglabājiet to nākotnei. Ja jums ir jautājumi, sazinieties ar savu pārstāvi vai izplatītāju.

DROŠĪBA

Pirms montāžas atslēdziet strāvu. Uzstādīšanu vajadzētu veikt kvalificētam elektriķim. Produkta modificēšana var būt bīstama un anulēs garantiju.

APKOPŠANA

Pirms apkopes atslēdziet strāvu un pārliecinieties, ka produkts ir atdzisis. Tīriet ar sausiem, mīkštiem materiāliem. Produkts nav paredzēts lietošanai ar regulatoriem un to nedrīkst izmantot ilgāk par 12 stundām dienā. Izvairieties no darbības grūtos apstākļos: putekļi, mitrums, ūdens, vibrācijas, ķīmikālijas.

Norādījumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, apdegumus, ugunsgrēku vai citus bojājumus.



Täname ostu eest. Enne paigaldamist lugege juhiseid ja hoidke need tulevaseks kasutamiseks. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust oma esindaja või edasimüüjaga.

TURVALISUS

Enne paigaldamist lülitage toide välja. Paigaldust peaks teostama kvalifitseeritud elektrik. Toote modifitseerimine võib olla ohtlik ja tühistab garantii.

HOOLDUS

Enne hooldust lülitage toide välja ja veenduge, et toode on jahtunud. Puhastage kuiva, pehme materjaliga. Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks dimmeritega ja seda ei tohiks kasutada rohkem kui 12 tundi päevas. Vältige kasutamist rasketes tingimustes: tolm, niiskus, vesi, vibratsioonid, kemikaalid.

Juhiste mittejärgimine võib põhjustada elektrilööki, põletusi, tulekahju või muid kahjustusi.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektronikalke. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracován jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domácí odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MO] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de



negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν

ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадаци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со собирањето поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskoriscenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskoriscene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Šis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Simbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

[электронного оборудования, особенно важно, когда оборудовани

